

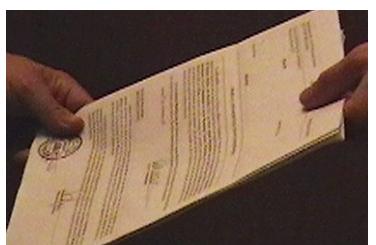
Sharciyada Federaalka

Sharciyada federaalka ama *qaanuunada*, waxaa sameeyo Kongareeska Mareykanka si loo badbaadiyo muwadiniinta waddankaan. Tusaale ahaan, sharciyada federaalka waxay xaaraantimeyeeen jebinta xuquuqda madaniga ee ku saleysan isirka, sida marka qofka loo diido hooy ama waxbarasho. Intaas waxaa dheer, sharciyada federaalka waxay mamuuceen khatarta ku timaada deegaanka, kana mid ah wasakhda lagu shubo wubiyada iyo killiyada Mareykanka. Intaas waxaa dheer, sharciyada federaalka waxay dawlaadda federaalka siiyan awoodda ay ku dacweyaan shakhsiyadka iyo shirkadaha jebiya heshiyada lalla galo dawlaadda ama marka khayaano lagu sameeyo iibka federaalka, beeraha, ama xanaanada caafimaadka. Jebinta sharciyada federaalka waxaa looga doodaa Maxkamadda Degmada Federaalka.



Sharciyada federaalka waxay kaloo aasaasaan xaga *Xeer Ilaaliyaha Mareykanka* u leeyahay in uu mattalo Mareykanka xagga dacwadaha iyo hawlaho kale xagga sharciga sida marka dhul lalla wareego, burburka dhaqaalaha, iyo guriyaha lalla wareego. Talaabooyinkaan waxaa looga dooddi karaa maxkamadda gobolka ama maxkamadda federaalka.

Marka Qof Lagu Soo Dacweeyo Jebinta Sharciga Federaalka...



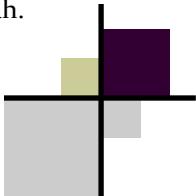
1. U Yeeridda iyo Ashtakada - Marka Xeer Ilaaliyaha Mareykanka go'aan ku gaaro in la jebiyay sharciga

madaniga federaalka, dacwad oogaha madaniga, ee loo yaqaan *Kaaliyaha Xeer Ilaaliyaha Mareykanka*, wuxuu Maxkamadda Degmada Federaalka u suu gudbiyaa *U Yeeridda iyo Ashtakada*, wuxuuna haystaa koobiga dokumentiyada la gudbiyay, kuna saabsan gafaha la soo eedeyay, kaasoo loo yaqaan *eedeysanaha*. *U Yeeridda* waxay aqoonsataa maxkamadda loo gudbiyay kiiska iyo magacyada dhinacyada ku lug leh. Waxay kaloo soo bandightaa muddada loo baahan yahay in eedeysanaha uu kaga soo jawaabo Ashtakada.

Ashtakada waxay soo taxdaa xaqiqa iyo eedaha la xariira dacwadda iyo garta uu rabo *muddiciga*, kaasoo ah dhinaca soo gudbiyay dacwadda.



2. Garta Tooska ah - Haddii eedeysanaha uu ku guul dareeysto in uu Maxkamadda Degmada Federaalka u soo celiyo war, ama *Jawaab*, muddadii loo qabtay gudaheeda, waxaa dhici karto in la gaaro *Xukun Toos ah*, taasoo muddiciga siiso garta uu soo codsaday sida ku jirta Ashtakada. Badanaa, garta la raadinaayo waa lacag ama fal la mid ah.



3. Jawaab/Ogaasho - Haddii eedeysanaha uu ka soo jawaabo dacwadda Ashtakada, waxaa sii socota dacwadda, dhinac kastana waxaa la siin doonaa fursadda ay ku ogaato xaqiqa qofka ku saabsan kiiska dhinaca kale.

Sida saxda ah, hawshaan waxaa lagu magacaabaa *ogaasho*, waxaana loo isticmaalaa in dhinac kasta uu dhinaca kale siiyo *Codsiga Dokumentiyada* la xariiro munaasabadaha keenay dacwadda. Intaas waxaa sii dheer, dhinac kasta waxay dhinaca kale siin kartaa su'aalo qoran oo la rabo in laga jawaabo. Su'aalahaas waxaa lagu magacaabaa *Weydiin*. Waxaa kaloo dhici karta in dhinacyada qof ahaan u su'aalan dhinaca ka soo horjeeda, taasoo loo yaqaan *wareysi*.



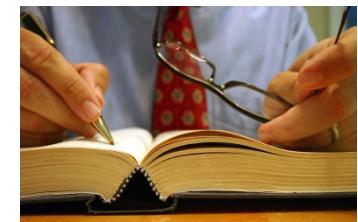
Ugu dambeyntii, inta ay socoto marxaladda ogaashada, waxaa dhici karto in Maxkamadda Degmada Federaalka loo gudbiyo *Codsiyo qoran*. Waxaa dhici karto in Codsiyada ka hadlaan arrimo kala duwan sida marka lagu guul dareeysto ka jawaabidda *Saal Weydiinta* ama ama marka lagu guul dareeysto in loo hoggaansamo *Codsiga Dokumentiyada*.



4. Qaadista Garta Ka Hor - Inta uu socdo kiiska madaniga, waxaa dhacda in Garsooraha Federaalka mar mar la kulmo dhinacyada si uu u arko haddii murranka la xallin karo iyada oo aan la aadin dacwadda. Shirarkaan waxaa lagu magacaabaa *Shirarka Ka Horeeyo Qaadista Garta*.

Inta lagu dhax jiro dacwadda, waxaa dhici karto in Maxkamadda Degmada Federaalka *fasaxdo* kiiska haddii eedeysanaha uu soo gudbiyo *Codsiga Lagu Fasaxo*, kuna guuleysto in dacwadda aysan lahayn *mudnaanta sharciga*. Garsooraha Maxkamadda Degmada Federaalka, bedelki Maamulaha Sharciga, waa in uu dhageeysto Codsiigaan iyo dhamaan Codsiyada kale ee ka dhallan kara dhameeystirka kiiska.

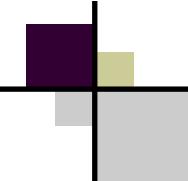
Waxaa kaloo dhici karta in kiiska go'aan looga gaaro habka Xukunka Kooban. Haddii dhinacyada aysan ka murmin



xaqqiqa iyo balse qilaafkooda ku siman yahay sida loogu dabaqo sharciga, hal ama labadaba waxay soo gudbin karaan *Codsiga Xukunka Kooban*, fikradhooda sharcigana soo hordhiggi karaan Garsooraha Maxkamadda Degmada



Federaalka. Kaddibna Garsooraha wuxuu gaari karaa Xukunka u janjeera dhinaca qancisa, kuna deeqa dhinacaas dhamaan ama qeyb ka mid ah garta la soo raadsaday.



Dacwadaha Madaniga Federaalka



7. Racfaanka – Marka la soo gabogabeeyo garta, lana gaaro *xukunka* ama garta la siyo hal dhinac, dhinaca kale wuxuu soo gudbin karaa Codsi uu Maxkamadda Degmada Federaalka ku weydiisanaayo in ay meesha *ka saarto* ama saxdo go'aanka. Haddii aan taas lagu guuleysanin, dhinacaas wuxuu *racfaanka* go'aanka ka qaadan karaa Maxkamadda Racfaanka.



Haddii kiiska madaniga federaalka la hor geeyo Garsooraha Maxkamadda Degmada Federaalka oo keliya, taasoo lagu magacaabo *gar qaadista miiska*, garsooraha ayaa gaara xukunka.

Kiiska madaniga, ashtakoodaha waa in uu caddeeyo, sida *aad uga muuqata caddeynta*, in eedeysanaha uu mas'uul ka yahay dhibaatada la geeystay. Macnaha waa in muddiciga uu caddeeyo in ay u badan tahay in eedeysanaha ka dambeeyay saxariirka soo gaaray ashtakoodaha.

5. Gar Qaadista – Haddii dhinacyada aysan gaari karin heshiis haddii kiiska aan la fasixin iyo haddii aan la gaarin Xukunka Kooban, Garsooraha Federaalka ayaa ugu dambeyntii dhinacyada kula kulma Shirka Ka Horeeyo



Garta. Waqtigaas, Garsooraha Maamulka Sharciga wuxuu faraa isdhhaafsiga macluumaaadka, waxaana ka mid ah liisaska marqaatiyada iyo caddeynta ay dhinacyada ku tallo jiraan in ay ku soo bandhigaan garta. Garsooraha Maamulka Sharciga wuxuu dhinacyada kala shaqeyaa sidii ay u xallin lahayeen dhamaan arrimaha haray ee aan ku lug lahayn mudnaanta kiiska.

Sida ku saleeyan rabitaanka dhinacyada, waxaa dhici karto in kiisaska madaniga federaalka la



horgeeyo Garsooraha Maxkamadda Degmada Federaalka oo keliya ama la horgeeyo guddi ka kooban muwadiniin oo aan si kala sooc lahayn looga soo xulay degmada maxkamadda. (Degmadaan Maxkamadda Federaalka waxay ka kooban tahay dhamaan Minnesota.) Caadi ahaan guddiga qaada garta madaniga federaalka wuxuu ka kooban yahay lex ilaa toban iyo labo qof.



6. Go'aanka – Marka la soo gabogabeeyo garta hor taala guddiga, Garsooraha Maxkamadda Degmada Federaalka wuxuu sharaxaa sharciga quseeyo iyo go'aanada waajibka ku ah in guddiga gaaro. Badanaa, guddiga waxaa laga codsadaa in uu go'aan ka gaaro haddii, xaqiiqo ahaan, eedeysanaha uu ashtakoodaha gaarsiiiyay waxyeelo. Haddii ay sidaas tahay, marka guddiga waa in uu go'aan ka gaaro nooca iyo qiyaasta magta loo baahan yahay in uu eedeysanaha siyo ashtakoodaha.

Go'aanada uu gaaro gudiga garta waxaa loo yaqaan *go'aankeeda*. Xukunka gudiga ka gaaro kiiska madaniga federaalka waa in uu ahaado mid loo dhan yahay haddii garta inta aan loo fadhiisanin ka hor, dhinacyada aysan ku heshiinin xukunka aan loo wada dhameeyn.

8. Mareykanka oo ah Eedey sane – Mar mar waxaa dhici karta in Mareykanka noqdo eedeysanaha kiiska madaniga federaalka. Tusaale ahaan, waxaa dhici karto in dadka saaran baabuurka dacweyaan Mareykanka xagga dhaawacyada soo gaaray. Mar kale, Xeer Ilaaliyaha Mareykanka ayaa mattali doonaa danaha dawladda.

**Xafiiska Xeer Ilaaliyaha
Mareykanka
Gobolka Minnesota**
600 United States Courthouse
300 South Fourth Street
Minneapolis, MN 55415
Phone: (612) 664-5600
Fax: (612) 664-5787
www.usdoj.gov/usao.mn

**Xafiiska Xeer Ilaaliyaha
Mareykanka
Gobolka Minnesota**